

# РОСПИСЬ ГОРОДА ВАЛКА

на 1884 годъ.

(Печатается на основаніи ст. 2088 Т. II, ч. I, Св. Зак.)

## Роспись доходовъ.

### Глава 1.

*Доходы съ городскихъ недвижимыхъ имуществъ.*

	Руб.	Коп.
1) Аренда съ городского имѣнія Александергофъ . . . . .	2,225	—
2) Аренда съ престѣйныхъ дворовъ . . . . .	1,469	—
3) Аренда съ городского сѣнокоса . . . . .	130	—
4) Аренда съ судейской череполосной земли . . . . .	150	—
5) Аренда съ корчмы „Дундуръ“ . . . . .	300	—
6) Поземельныя деньги съ отданныхъ грунтовыхъ мѣстъ . . . . .	97	98
7) Подати съ городскихъ мѣстъ на рынокъ . . . . .	348	40
8) Съ отданныхъ въ паймы городскихъ зданій . . . . .	250	—
9) Грунтовые деньги съ мѣста, отданнаго для складки вероспна . . . . .	30	—
<b>1. Глава</b>	<b>5,038</b>	<b>38</b>

### Глава 2.

*Налоги и сборы.*

10) Налоги на недвижимыя имущества:		
а. съ недвижимостей въ городѣ . . . . .	3,019	—
б. съ недвижимостей въ прочей городской округѣ . . . . .	236	66
11) Добавочный сборъ съ свидѣтельствъ на право торговли, промысловъ и съ билетовъ . . . . .	1,397	94
12) Добавочный сборъ съ патентовъ на выдѣлку и продажу питей . . . . .	463	50
13) Сборъ съ трактирныхъ заведеній . . . . .	3,000	—
14) Сборъ съ литератовъ . . . . .	18	—
15) Сборъ съ различныхъ актовъ . . . . .	4	21
16) Доходъ съ городской важи . . . . .	100	—
<b>2. Глава</b>	<b>8,239</b>	<b>31</b>

	Alt.	Kop.
60) Kronz-Immobiliensteuer für den Stadtheuschlag und das Regimentshospital . . . . .	10	78
61) Beitrag der Stadt Wall für die Mgaer Gewerbe-Ausstellung vom Jahre 1883 . . . . .	50	—
62) Beitrag der Stadt Wall zu den Kosten der Volkszählung im Jahre 1881 . . . . .	78	28
63) Beitrag der Stadt Wall zu dem Unterhalt der Prästenden-Commission . . . . .	10	41
64) Für Drucksachen, Zeitungen und Zeitschriften für Rath- und Communal-Verwaltung . . . . .	233	46
65) Marktvogt-Wohnungs-Entschädigung . . . . .	36	—
66) Dispositions-Quantum . . . . .	699	84
	5. Capitel	1,963 90
<u>Summe aller Ausgaben</u>		<u>15,354 42</u>

Рига-Замокъ, 19. Мая 1884.

Лиф. Вице-Губернаторъ: **Тобизенъ.**

Секретарь П. Давиденковъ.

### Глава 3.

#### Пособія.

	Руб.	Коп.
17) Изъ Государственного казначейства за расквартирование войск . . . . .	1,184	—
18) Съ мѣщанскихъ глѣдй въ пользу училищъ . . . . .	350	—
19) Пособіе отъ податнаго Правленія на содержаніе узьднаго и прочихъ городскихъ училищъ . . . . .	500	—
3. Глава	1,984	—

### Глава 4.

#### Доходы разноа рода.

20) Непредвидѣнные доходы . . . . .	107	20
21) Съ продажи старыхъ матеріаловъ . . . . .	23	53
4. Глава	130	73
Итого всѣхъ доходовъ	15354	42

## Роспись расходовъ.

### Глава 1.

Городское общественное управленіе, судебныя учрежденія и полиція.

#### 1. Отдѣлъ. Общественное управленіе.

1) Жалованье городскому Головъ . . . . .	500	—
2) " городскому секретарю . . . . .	300	—
3) " бухгалтеру и кассиру . . . . .	390	—
4) На содержаніе канцеляріи и прислуги . . . . .	200	—
5) Жалованье переводчику . . . . .	100	—
6) На инвентарь помѣщенія для городской управы и городской Думы . . . . .	50	—
	1540	—

#### Разныя должности.

7) Жалованье надзирателю за городскими постройками . . . . .	300	—
8) Жалованье городскому лѣсничему . . . . .	50	—
9) Жалованье рыночному надзирателю . . . . .	120	—
10) Жалованье городскому важнику . . . . .	100	—
11) Прибавочное жалованье городскому врачу . . . . .	200	—
12) На распоряженіе комисіи о бѣдныхъ и санитарной комисіи . . . . .	100	—
	870	—

### 2. Отдѣлъ. Магистратъ.

	Руб.	К.
13) Жалованье спиднику . . . . .	540	—
14) Жалованье полиціи рателеру . . . . .	150	—
15) Жалованье секретарю . . . . .	700	—
16) Жалованье архивариусу . . . . .	400	—
17) Жалованье канцеляристу . . . . .	400	—
18) На канцелярскія потребности . . . . .	138	8
19) Жалованье переводчику . . . . .	150	—
20) Жалованье служителю магистрата . . . . .	240	—
21) Жалованье вахмистру . . . . .	240	—
22) Жалованье полицейскому служителю . . . . .	180	—
23) Жалованье сторожу . . . . .	120	—
24) На освѣщеніе Ратуши . . . . .	21	95
	3,280	3

#### 3. Отдѣлъ. Пожарная полиція.

25) Жалованье брандмейстеру . . . . .	600	—
26) Жалованье 4 почнымъ сторожамъ . . . . .	434	—
27) Ремонтъ пожарныхъ снарядовъ . . . . .	150	—
28) Отопленіе и освѣщеніе зданія для пожарныхъ трубъ . . . . .	15	—
	1,199	—
1. Глава	6,889	3

### Глава 2.

#### Расквартированіе войскъ.

29) Ремонтъ городскихъ зданій, отведенныхъ для помѣщенія войскъ . . . . .	167	—
30) Наемъ квартиръ для прибывающихъ военныхъ чиновъ . . . . .	20	75
31) Отопленіе и освѣщеніе для команды . . . . .	621	—
32) Наемъ квартиръ для войскъ . . . . .	380	—
33) На различныя потребности военныхъ . . . . .	52	84
2. Глава	1,241	59

### Глава 3.

#### Расходы по церковной и учебной части.

34) На содержаніе пастората и жалованье городскому пастору . . . . .	300	—
35) На содержаніе высшаго училища для двѣнадцати гражданъ . . . . .	600	—
36) На содержаніе начальнаго училища для мальчиковъ . . . . .	400	—
37) На содержаніе начальнаго училища для двѣнадцати . . . . .	428	—
38) Пособіе на содержаніе узьднаго училища . . . . .	648	—
39) На учебныя пособія всѣмъ училищамъ . . . . .	100	—
40) Пособіе на содержаніе Валковской частной прогимназіи . . . . .	500	—

# ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXXII.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю:  
по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.  
Цена на годовое изданіе . . . 3 руб.  
Ом пересылкою по почте . . . 5 .  
Ом доставкою на домъ . . . 4 .  
Подписка принимается въ Редакціи оныхъ Вѣдомостей въ Санктъ.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудню.  
Плата за частныя объявленія:  
за строку въ одинъ столбецъ 8 коп.  
за строку въ два столбца 16 .

Die Livl. Gouv.-Ztg. erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch u. Freitag.  
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.  
Mit Uebersendung per Post . . . 5 .  
Mit Uebersendung ins Haus . . . 4 .  
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Topographietätigk. mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.  
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:  
für die einfache Zeile 8 Kop.  
für die doppelte Zeile 16 .

## Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXXII. Jahrgang.

№ 57.

Понедѣльникъ 21. Мая. — Montag 21. Mai.

1884.

### Официальная Часть. Officieller Theil.

#### Общій Отдѣлъ. Allgemeine Abtheilung.

Австрийскій подданный Матеасъ Циммерманъ объявилъ, что выданный ему въ гор. Ригѣ паспортъ на жительство въ Имперію отъ 4. Августа 1881 года за № 4286 потерявъ, а потому Лифляндскимъ Губернаторомъ предписывается всемъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ представлять ему означенный паспортъ, если оный будетъ найденъ, съ неправильно присвоеннымъ же себѣ этотъ паспортъ, предъявитель, поступить по закону.

Da der österreichische Unterthan Mathias Zimmermann die Anzeige gemacht hat, daß ihm das in Riga d. d. 4. August 1881 sub Nr. 4286 erteilte Aufenthaltss-billet abhanden gekommen, so werden sämtliche Stadt- und Landpolizeibehörden vom Livländischen Gouverneur hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten Paß im Auffindungsfalle einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 5611. 1

Австрийскій подданный Иосифъ Эрбъ объявилъ, что выданный ему въ г. Ригѣ паспортъ на жительство въ Имперію отъ 28. Июля 1883 года за № 3793 потерявъ, а потому Лифляндскимъ Губернаторомъ предписывается всемъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ, представить ему означенный паспортъ, если оный будетъ найденъ, съ неправильно присвоеннымъ же себѣ этотъ паспортъ, предъявитель, поступить по закону.

Da der österreichische Unterthan Joseph Erb die Anzeige gemacht hat, daß ihm das in Riga, d. d. 28. Juli 1883 sub Nr. 3793 erteilte Aufenthaltss-billet abhanden gekommen, so werden sämtliche Stadt- und Landpolizeibehörden vom Livländischen Gouverneur hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten Paß im Auffindungsfalle einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 5612. 1

Эдельскій уѣздный войсковой начальникъ проситъ счистать недѣйствительными утерянные рядовымъ 94. пѣхотнаго Енисейскаго полка Адо Велли свидѣтельство о выполненіи войсковой повинности отъ 11. Июля 1878 года за № 19,942, выданное ему Велли Варшавскимъ уѣзднымъ войсковымъ начальникомъ и расчетные листы, выданные Лифлянд-

скому Казенному Палатой на получение имъ Велли пенсіи отъ комитета о раненныхъ отъ 13. Октября 1883 года за № 1398 и трехъ рублевого въ мѣсяцъ отъ казны пособія отъ 10. Декабря того же года за № 3688, такъ какъ вмѣсто оныхъ выданы рядовому Велли дубликаты въ первый разъ. № 684. 2

#### Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

Господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ 2. Мая сего года отставной штабсъ-ротмистръ Александръ Баронъ Нолькенъ по выбору дворянства утвержденъ въ должности Эдельскаго ордингерихтера. № 2274.  
Von dem Livländischen Herrn Gouverneur ist am 2. Mai c. der dimitt. Stabsrittmester Alexander Baron Nolden zufolge Adelswahl als Edelscher Ordnungsrichter bestätigt worden. Nr. 2274.

Журнальнымъ постановленіемъ Лифляндскаго Губернскаго Правленія отъ 4. сего Мая Эдельскій уѣздный фискаль и секретарь Эдельской евангелическо-лютеранской консисторіи, коллежскій ассесоръ Баронъ Зассъ, согласно просьбѣ его перемѣненъ на должность помощника дѣлопроизводителя Лифляндскаго Губернскаго Правленія.  
Mittels Journalverfügung der Livländischen Gouvernements-Regierung vom 4. Mai c. ist der Edelsche Kreisfiscal und Secretair des Edelschen evangelisch-lutherischen Consistoriums, Collegien-Assessor Baron Sasz, seiner Bitte gemäß zur Livländischen Gouvernements-Regierung übergeführt und zum Geschäftsführersgehilfen bei derselben ernannt worden. Nr. 2279.

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всемъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ состоящаго подъ надзоромъ полиціи прусскаго подданнаго Александра Поппа, скрывшагося изъ подъ надзора и въ случаѣ отысканія выслать его въ полицейское отдѣленіе Рижскаго Landvoigteйского суда. № 3977. 1

In Folge Unterlegung des Rigaschen Rathes werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle Polizeibehörden Livlands hierdurch beauftragt, nach dem unter polizeiliche Aufsicht gestellten preussischen Unterthanen Alexander Poppe, der sich solcher Aufsicht entzogen, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittlungsfalle denselben an die Polizeiabtheilung des Rigaschen Landvoigteigerichts auszusenden. Nr. 3977. 1

Вслѣдствіе отношенія Лифляндской Казенной Палаты Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всемъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ иму-

щества нижепоименованныхъ лицъ и въ случаѣ отысканія выслать: съ Ковенскаго еврея портнаго Лейба Гринца и Псковскаго мѣщанина бочара Владимира Богданова по 3 руб. 25 коп. торговыхъ пошлинъ съ каждаго, съ Виздавскаго еврея сапожника Абрагама Зеля 1 руб. 63 коп. торговыхъ пошлинъ и 2 р. штрафа, съ Кованскаго еврея сапожника Исака Хатова (онъ же Хайтовъ) 6 руб. 50 коп. торговыхъ пошлинъ и 3 руб. штрафа и съ Ковенскаго еврея Абрагама Вица 3 р. 25 коп. торговыхъ пошлинъ и 3 р. штрафа. № 3991. 1

In Folge Requisition des Livländischen Cameralhofs werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle Polizeibehörden Livlands hierdurch beauftragt, nach dem etwaigen Vermögen der unten näher bezeichneten Personen sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittlungsfalle beizutreiben: von dem Kownoschen Ebrier Schneider Leib Griepz und dem Pefomischen Weßschanin Böttcher Vladimir Bogdanow je 3 25 Kop. an Handelsgebühren, von dem Windauschen Ebrier Schuhmacher Abraham Seel 1 Rbl. 63 Kop. an Handelsgebühren und 2 Rbl. an Strafgebern, von dem Kownoschen Ebrier Schuhmacher Isak Chatow alias Chaitow 6 Rbl. 50 Kop. an Handelsgebühren und 3 Rbl. an Strafgebern und von dem Kownoschen Ebrier Abraham Wig 3 Rbl. 25 Kop. an Handelsgebühren und 3 Rbl. an Strafgebern. Nr. 3991. 1

Вслѣдствіе рапорта Дерптскаго Ордингерихта Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ состоящаго въ запасѣ арміи рядового Кавишевскаго мѣстнаго баталіона Рейна Карлова Саара временно уволеннаго съ свѣдѣльствомъ названнаго Ордингерихта отъ 27. Апрѣля 1883 года за № 501 въ г. Гатчину, а оттуда выбывшаго въ Петергофскій уѣздъ, но тамъ не отыскавшаго и въ случаѣ отысканія выслать его по этапу въ упомянутый Ордингерихтъ.

In Folge Unterlegung des Dorpat'schen Ordnungsrichts werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem zur Reserve gehörigen Gemeinen des Ripschenischen Orts Commandos Rein Carl's Sohn Saar, welcher mit einer Legitimation des genannten Ordnungsrichts d. d. 27. April 1883 sub Nr. 501 zeitweilig in die Stadt Gathchina entlassen wurde und von dort

in den Peterhof'schen Kreis übergegangen, daselbst jedoch nicht ermittelt worden ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittlungsfalle arrestlich an das erwähnte Ordnungsgerecht abzufertigen. Nr. 3881. 2

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ приписанной къ имѣнію Роннебургъ, Лифляндской губерніи, крестьянки Анны Муйженекъ, 19 лѣтъ, которой слѣдуетъ объявить Указъ Правительствующаго Сената и въ случаѣ отысканія выслать ее въ Уголовное Отдѣленіе упомянутаго Магистрата. № 3979. 2

In Folge Unterlegung des Rigaschen Rathes werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach der zu Ronneburg, in Livland, verzeichneten, 19 Jahre alten Anna Muischeneek, welcher ein in Sachen wider sie erlassener Senatsbefehl zu publiciren ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und die genannte Muischeneek im Ermittlungsfalle vor die Criminal-Deputation des erwähnten Rathes zu sistiren. Nr. 3979. 2

Вслѣдствіе представленія Верроскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ приписаннаго къ Рейчанскому обществу, Новогрудскаго уѣзда, Минской губерніи, Андрея Наумовича, присужденнаго пересмотрнымъ приговоромъ Лифляндскаго Гесерихта за простую кражу на сумму менѣе 300 р. въ тюремному заключенію на 6 мѣсяцевъ, и въ случаѣ отысканія выслать его въ распоряженіе упомянутаго Магистрата. № 3981. 2

In Folge Unterlegung des Werroschen Rathes werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem mittelfst Reiterationsurtheils des Livländischen Hofgerichts wegen Verübung eines einfachen Diebstahls an Gegenständen im Werthe von weniger als 300 Rbl. zur Gefängnißhaft auf 6 Monate verurtheilten, zur Reitschanschen Gemeinde des Nowogrud'schen Kreises, im Minsk'schen Gouvernement, verzeichneten Andrei Naumowitsch sorgfältige Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittlungsfalle an den erwähnten Rath auszusenden. Nr. 3981. 2



Вследствие отношения Лифляндской Казенной Палаты Лифляндское Губернское Правление все равным мѣста и должностнымъ лицѣ просить, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ имущества содержащихся ныне въ Рижской городской тюрьмѣ запасного рядового Казимира Осипова Веймаровича и Якобштадтскаго мѣщанина Пемаха Кацева для выясненія 66 р. 39 к. судебныхъ издержекъ, и о послѣдствіяхъ розыска сообщить сему Губернскому Правленію.

Въ Folge Requisition des Livländischen Cameralhofs werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem etwaigen Vermögen des der Kaserne zugehörigen Gemeinen Casimir Ossipow Weymarowitsch und des Jacobstädtischen Bürgermeisters Zemaeh Kagen, welche beide gegenwärtig im Rigaschen Stadtgefängnisse internirt sind, behufs Beitreibung von 66 Rbl. 39 Kop. an Gerichtskosten, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und über das Ergebniss derselben anher Mittheilung zu machen. Nr. 3983. 2

Вследствие представленія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правление все равнымъ мѣста и должностнымъ лицѣ просить, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ Новожагорскаго еврея Шимона Ицковича Шмукляна, 32 лѣтъ, состоящаго подъ сѣдствомъ за нарушение Торговаго Устава, и въ случаѣ отысканія выслать его въ Уголовное Отдѣленіе упомянутого Магистрата. № 3985. 3

Въ Folge Unterlegung des Rigaschen Rathes werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem wegen Uebertretung des Handelsreglements in Untersuchung stehenden, 32 Jahre alten Neu-Schagarienschen Gebrüder Schimon Schikowitsch Schmutzahn sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittlungsfalle denselben vor die Criminal-Deputation des erwähnten Rathes zu sistiren. Nr. 3985. 3

Вследствие отношения Лифляндской Казенной Палаты Лифляндское Губернское Правление поручаетъ всемъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ имущества проживающей въ гор. Ригѣ Шведской подданной прачки Миныи Николай и въ случаѣ отысканія выслать изъ оного сѣдующіе съ нея 10 руб. штрафныхъ по торговлѣ денегъ. № 4113. 3

Въ Folge Requisition des Livländischen Cameralhofs werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle Polizeibehörden Livlands hierdurch beauftragt, nach dem etwaigen Vermögen der in Riga domicilirenden Schwedischen Unterthanin Wäscherin Minna Nicolai sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittlungsfalle aus demselben 10 Rbl. an Strafgebern für Uebertretung des Handels-Reglements beizutreiben. Nr. 4113. 3

Вследствие отношения Ковенскаго Губернскаго Правленія Лифляндское Губернское Правление поручаетъ всемъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ бывшаго въ 1881 году пристава 5. стана Вилкомирскаго уѣзда, Ковенской губерніи, немѣющаго чина Александра Еомова Казанскаго, нужнаго для истребованія отъ него объясненія по служебному дѣлу, и о послѣдствіяхъ розыска довести сему Губернскому Правленію.

Въ Folge Requisition der Rownoschen Gouvernements-Regierung werden von der Livländischen Gouvernements-Regie-

rung alle Polizeibehörden Livlands hierdurch beauftragt, nach dem im Jahre 1881 gewesenen Pristav des 5. Stans im Wilkomirischen Kreise des Rownoschen Gouvernements Alexander Jessimow Kasansky, von welchem eine Erklärung in Dienstangelegenheiten einzuverlangen ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und über das Ergebniss derselben anher zu berichten. Nr. 4114. 3

Вотъ Rigaschen Stadtwaisengerichte wird gemäß Art. 38 des 3 Theils des Provinzialrechts der Ostseegouvernements hierdurch bekannt gemacht, daß der Rigasche Bürgermeister Johann Ludwig Lindemann und Dorothea Martinson aus Dalbingen am 10. Mai d. J., vor Eingehung der Ehe mit einander vor dem Waisengerichte einen Ehevertrag abgeschlossen haben, inhalt dessen die durch den Art. 79 a. a. O. begründete allgemeine Gütergemeinschaft für ihre künftige Ehe ausgeschlossen wird. Riga-Rathhaus, den 11. Mai 1884. Nr. 618. 2

Am 12. Mai c. ist auf der Straße ein auf den Namen Pawel Bogdanow lautender Abschiedsufas gefunden worden, und wird der Eigentümer aufgefordert, sich bei der Polizei-Abtheilung des Rigaschen Landvogteigerichts zu melden.

Riga-Rathhaus, Polizei-Abtheilung des Landvogteigerichts, den 14. Mai 1884. Nr. 2958. 3

Von dem Rigaschen Dekonomeamt wird hierdurch bekannt gemacht, daß in der am 12. Mai 1884 im Locale des Dekonomeamts stattgehabten Obligationenziehung folgende 22 Obligationen der von der Stadt Riga contrahirten Anleihen gezogen worden sind:

- 1) von der 5 1/2 pCt. Anleihe Lit. A. — die Obligationen Nr. 42, 80, 102, 109, 164, 177, 193, 240, 252, 343, 385, 436, 492 und 544.
- 2) von der 5 1/2 pCt. Anleihe Lit. C. — die Obligationen Nr. 1, 27, 31, 77, 99, 109 und 111.
- 3) von der 5 1/4 pCt. Anleihe Lit. D. — die Obligation Nr. 31.

Die rechtlichen Inhaber der vorstehend bezeichneten Obligationen werden ersucht, den Kapitalbetrag der gezogenen Obligationen von je 1000 Rbl. unter Rücklieferung der Obligationen nebst Zinscoupons und Talons in der Stadtcasse am 13. November c. in Empfang zu nehmen, wobei insbesondere zu bemerken ist, daß vom 13. November 1884 ab für die gezogenen und bis dahin nicht eingelösten Obligationen keine Renten vergütet werden.

Riga, den 16. Mai 1884. Nr. 1352. 3

Von dem 1. Rigaschen Kirchspielsgerichte ist in Folge Bescheides vom 3. April a. c. der in Dubbeln wohnhafte Gärtner Hausbesitzer George Florian Seiding für einen Verschwender und daher für unfähig erklärt worden, sein Vermögen für sich und seine minderjährigen Kinder ferner verwalten und Rechtsgeschäfte, insbesondere auch Schuldverbindlichkeiten jeglicher Art contrahiren zu können. Gemäß § 954 der Viol. B.-V. wird durch diese vorstehende Prodigalitäts-Erklärung ferner zur allgemeinen Wissenschaft gebracht, daß die Herrn Hausbesitzer Daniel Brand und Julius Heß in Mitau als Curatoren für den pro prodigo erklärten George Seiding diesgerichtlich bestatigt sind.

Riga, den 10. Mai 1884. Nr. 4475. 2

Vom Wolmarschen Ordnungsgerichte werden die resp. Polizisten hiermit ersucht, nach dem zu der Stadt Pernau verzeichneten Arthur Jankewitsch Nachforschungen anstellen zu wollen und im Ermittlungsfalle ihn an diese Behörde zu senden. Nr. 6926. 3

Wolmar, den 12. Mai 1884.

## Прокламы. Proclama.

Nachdem von dem Hofgerichtsadvocaten Alexander Ludwig Wulffius bei diesem Hofgerichte darum nachgesucht worden, das von dem verstorbenen Herrn dimitt. Landrath Conrad von Brasch-Nya am 23. April 1881 in Gegenwart von Zeugen errichtete, notariell am 27. April 1881 sub Nr. 186 beglaubigte Testament zu publiciren, ist von dem Livländischen Hofgerichte gemäß dem Provinzialrecht der Ostseegouvernements Theil 3 Art. 2451 und 2452 verfügt worden, gedachtes Testament bei diesem Hofgerichte am 31. Mai a. c. zur gewöhnlichen Sitzungszeit der Behörde öffentlich verlesen zu lassen, was allen dabei in irgend einer rechtlichen Beziehung Beteiligten mit der Eröffnung hierdurch bekannt gemacht wird, daß diejenigen, welche wider das dergestalt zu verlesende, oben erwähnte Testament des verstorbenen Herrn dimitt. Landraths Conrad von Brasch-Nya aus irgend einem Rechtsgrunde Einsprache oder Einwendungen zu erheben gesonnen sein sollten, solche ihre Einsprache oder Einwendungen, bei Verlust alles weiteren Rechts dazu, innerhalb der gesetzlichen Frist von einem Jahr, sechs Wochen und drei Tagen, von der Verlesung des Testaments an gerechnet, bei diesem Hofgerichte ordnungsmäßig zu verlautbaren und in derselben Frist durch Anbringung einer förmlichen Testamentsklage rechtlich zu begründen und ausführig zu machen verbunden sind.

Zugleich werden Alle und Jede, welche an den verstorbenen Herrn dimitt. Landrath Conrad von Brasch-Nya, modo dessen Nachlaß, als Gläubiger oder sonst aus irgend einem Rechtsgrunde Forderungen oder Ansprüche formiren zu können vermeinen, oberichtlich hierdurch aufgefordert und angewiesen, innerhalb der gesetzlichen Frist von einem Jahr, sechs Wochen und drei Tagen a dato dieses Proclams, mithin spätestens am 31. Juni 1885 sich mit solchen ihren Forderungen und Ansprüchen alhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben, dieselben zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfrist Ausbleibende nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen etwaigen Ansprüchen und Forderungen an den Nachlaß des verstorbenen Herrn dimitt. Landraths Conrad von Brasch-Nya gänzlich und für immer präcludirt werden sollen. Nr. 3548. 1

Riga-Schloß, den 30. April 1884.

Von dem Rigaschen Stadtwaisengerichte werden Alle, welche an den Nachlaß der am 8. Juni 1857 verstorbenen Wittwe Catharina Maria Hanelle, geb. Spöhr, irgend welche Erbsprüche zu haben vermeinen, hiermit aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten, also nicht später, als am 2. November 1884 bei dem Waisengerichte entweder persönlich, oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte zu melden und daselbst ihre Erbsprüche nachzuweisen, widrigenfalls sie nach Ablauf des anberaumten Termins mit ihren Erbsprüchen nicht weiter gehört noch zugelassen werden sollen. Nr. 571. 1

Riga-Rathhaus, den 2. Mai 1884.

Von dem Rigaschen Stadtwaisengerichte werden Alle, welche an das zum Nachlaß des im Jahre 1837 verstorbenen Kaufmanns Gerassim Jessimow Kamarin und dessen im Jahre 1855 verstorbenen Ehefrau Zemdofaja Schikowna Kamarin geb. Schukow gehörige, im 3. Grundbuchbezirk der Stadt Riga unter Nr. 766, bezw. im 2. Vorstadttheil 2. Quartier unter den Pol.-Nr. 12 und 13 belegene Immobilie oder an die Revenüen dieses Immobilien als Erben irgend welche Rechte oder Ansprüche zu haben vermeinen, hiermit aufgefordert, sich innerhalb 6 Monaten, also nicht später als am 8. November

1884 bei dem Waisengerichte entweder persönlich oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte zu melden und daselbst ihre Rechte oder Ansprüche nachzuweisen, widrigenfalls sie nach Ablauf des anberaumten Termins mit ihren Rechten oder Ansprüchen nicht weiter gehört noch zugelassen, sondern für immer ausgeschlossen werden sollen.

Riga-Rathhaus, den 8. Mai 1884. Nr. 600. 3

Zusolge des mittelfst Patents Ciner Kaiserlichen Livländischen Gouvernements-Verwaltung vom 22. Juni 1870 sub Nr. 47 publicirten Generalversammlungs-Beschlusses der Interessenten der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät vom 16. Januar 1870 wird von der Oberdirection Allen die es angeht, zur Wahrnehmung ihrer Rechte in Erinnerung gebracht, daß nachstehende von der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät ausgestellte Werthpapiere mit einer Frist von zwei Jahren für Anmeldung etwaiger Einsprache zur Mortification gestellt, bisher aber noch nicht mortificirt worden sind, nämlich:

I. Mittelfst des durch die Nr. 61, 65 und 66 der Livländischen Gouvernements-Zeitung vom Jahre 1882 publicirten Proclams der Oberdirection d. d. 3. Juni 1882 Nr. 809,

1) der Coupon pro October-Termin 1881 zu dem Livländischen Pfandbriefe sub Nr. gen. 23,112 sp. 169 — Wolsch, groß 1000 Rbl. S.

2) der Cessionbogen zu dem in den Registraturbüchern der Oberdirection zuletzt am 4. Mai 1850 auf den Namen des Herrn E. U. Schmoß verschriebenen Livländischen Pfandbrief sub Nr. gen. 8745 sp. 45 — Lindenberg, groß 500 Rbl. S.

3) der Cessionbogen zu dem in den Registraturbüchern der Oberdirection zuletzt am 17. December 1865 auf den Namen des Herrn Dr. jur. F. G. Senten verschriebenen Livländischen Pfandbrief sub Nr. gen. 17,227 sp. 73 — Schloß Schuten, groß 500 Rbl. S.

4) die Coupons pro April- und October-Termin 1883 zu dem Livländischen Pfandbriefe sub Nr. gen. 8950 sp. 106 — Smilten, groß 500 Rbl. S.

II. Mittelfst des durch die Nr. 104, 106 und 107 der Livländischen Gouvernements-Zeitung vom Jahre 1882 publicirten Proclams der Oberdirection d. d. 6. September 1882 sub Nr. 1132.

1) die am 7. Januar 1881 sub Lit. F. Nr. 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274 und 275 ausgestellten zehn 4 pCt. Depositalscheine, jeder groß 50 Rbl. S. nebst zugehörigen Zinsbogen mit Coupons pro December-Termin 1882 und fernere Termine,

2) der am 18. Mai 1845 sub Nr. 18/18 über 5 Rbl. ausgestellte 3 1/2 pCt. Depositalschein ohne zugehörigen Zinsbogen,

3) die am 1. December 1879 sub Lit. G Nr. 188 und 189 ausgestellten 4 pCt. Depositalscheine Estnischen Districts, jeder groß 50 Rbl. nebst zugehörigen Zinsbogen mit Coupons pro December-Termin 1882 und fernere Termine,

III. Mittelfst des durch die Nr. 36, 37 und 45 der Livländischen Gouvernements-Zeitung vom Jahre 1883 publicirten Proclams der Oberdirection d. d. 18. März 1883 Nr. 454,

1) der Zinsbogen mit Coupons pro October-Termin 1881 und fernere Termine, sowie Talon zum Empfang eines neuen Zinsbogens zu dem Livländischen Pfandbriefe sub Nr. gen. 17,891 sp. 41 — Kawaist, groß 100 Rbl. S.

2) der Zinsbogen mit Coupons pro April-Termin 1883 und fernere Termine, sowie Talon zum Empfang eines neuen Zinsbogens zu dem Livländischen Pfandbriefe sub Nr. gen. 7489 sp. 16 — Looken, groß 100 Rbl.

3) der Coupon pro October-Termin 1880 zu dem Livländischen Pfandbriefe sub Nr. gen. 6081 sp. 10 — Lysohn, groß 1000 Rbl. S.

4) der über Kündigung der 4 pCt. Zins-

festzinscheine à 50 Rbl. S. sub Nr. 8075 und 8076 von der Estnischen Districts-Direction dem Herrn Rathsherrn Theodor Hoppe auf den Betrag von 136 Rbl. 78 Kop. S. ausgestellte Recognitionsscheine d. d. 15. Mai 1882 Nr. 535/21.

IV. Mittelt des durch die Nr. 99, 104 und 105 der Livländischen Gouvernements-Zeitung v. J. 1883 publicirten Proclams der Oberdirection vom 18. August 1883 Nr. 1067,

1) der zuletzt mit der Registratur auf den Namen des Sparenhoffschen Gesindeswirts Peter Siblis d. d. 16. April 1870 versichene Cessionbogen zu dem Livländischen Pfandbriefe sub Nr. gen. 7310 sp. 77 — Abia, groß 1000 Rbl. S.

2) der Coupon pro April- und October-Termin 1883 zu dem Livländischen Pfandbriefe sub Nr. gen. 7128 sp. 53 — Sinohlen,

3) der zum April-Termin 1883 fällig gewordene Talon zum Empfang eines neuen Zinsbogens zu dem Livländischen Pfandbriefe sub Nr. gen. 18,136 sp. 159 — Walguta, groß 500 Rbl. S.

4) die dem Herrn Carl Baron Liezenhausen Neu-Adlehn von der Oberdirection am 16. October 1882 sub Nr. 1407/2919 über 2000 Rbl. S. ausgestellte Zinseszinsrecognition,

5) die zuletzt mit der Registratur auf den Namen des Wöhrmannschen Familienlegats versichene Cessionbogen zu dem Livländischen Pfandbriefen sub Nr. gen. 23,472 sp. 43, sub Nr. gen. 23,473 sp. 44 und sub Nr. gen. 23,475 sp. 46 — Sandel, jeder groß 1000 Rbl. S.

6) der Coupon pro April Termin 1882 zu dem Livländischen Pfandbriefe sub Nr. gen. 9943 sp. 3 — Brinkenhof, groß 1000 Rbl. S.

V. Mittelt des durch die Nr. 132, 133 und 134 der Livländischen Gouvernements-Zeitung vom Jahre 1883 publicirten Proclams der Oberdirection d. d. 11. November 1883 Nr. 1561.

1) der Cessionbogen zu dem zuletzt am 14. Januar 1860 auf den Namen der Neu-Bebalgschen Gemeinde registrirten Livländischen Pfandbriefe sub Nr. gen. 12,859 sp. 59 — Schloß Versohn, groß 500 Rbl. S.

2) die Coupons zu den Pfandbriefen Estnischen Districts und zwar pro October-Termin 1883 sub Nr. 309, 314, 317, 330, 331, 338, 911, 1294, 2099, 2110, 2354, 2411, 2872, 2942, 3322, 3974, 4132, 4137, 4594, 4662, 4760, 4827, 5073, 5447, 5551, 5700, 5775, 5986, 6034, 6037, 6125, 6260, 6261, 6277, 6763, 7009, 7305, 7443, 7675, 7681, 7988, 8135, 8473, 8589, 9028, 9289, 10,366, 14,270, 17,305, 17,489, 17,490, 18,210, 18,601, 18,625, 19,605, 20,838, 21,392, 22,385, 23,835, 23,836, 23,837, 23,975, 25,065, jeder Coupon werth 25 Rbl. S. Nr. 9068 werth 18 Rbl. 75 Kop., Nr. 499 werth 17 Rbl. 50 Kop., Nr. 2785, 9936, 9937, 9938, 13,148 jeder Coupon werth 12 Rbl. 50 Kop. S.

VI. Mittelt des durch die Nr. 9, 10 und 14 der Livländischen Gouvernements-Zeitung vom Jahre 1884 publicirten Proclams der Oberdirection d. d. 17. Januar 1884 Nr. 66.

Die von der Estnischen Districts-Direction emittirten 4 pSt. Zinseszinscheine à 50 Rbl. S., nämlich: sub Nr. 439 d. d. 25. October 1863, sub Nr. 5899 d. d. 9. Mai 1869, sub Nr. 6209 d. d. 5. Mai 1870, sub Nr. 7090 d. d. 16. Mai 1872 sub Nr. 8255 d. d. 10. Mai 1875, sub Nr. 8655 u. 8653 d. d. 14. Mai 1876, sub Nr. 11696 u. 11697 d. d. 19. November 1882. Nr. 748. 3 Riga- den 4. Mai 1884.

Von dem 1. Riga'schen Kirchspielsgerichte werden Alle und Jede, die an die Hinterlassenschaft des in Alt-Dubbeln ohne letztwillige Verfügung am 17. Januar 1884 verstorbenen daselbst bestiglich gewesenen Karl Benjamin Pössel irgend welche Ansprüche, als Gläubiger,

zu machen haben, oder demselben verschuldet sind, desmittelt aufgefordert und angewiesen binnen sechs Monaten a dato ihre Forderungen resp. Schuldbeträge hiersebst anzumelden, bei der Verwarnung, daß nach Ablauf dieser peremptorischen Frist Niemand mit solchen Forderungen weiter gehört, vielmehr damit für immer ausgeschlossen sein soll, gegen die etwaigen Debitoren aber die auf Verheimlichung fremden Eigenthums festgesetzten Strafen werden in Anwendung gebracht werden.

Riga, im 1. Riga'schen Kirchspielsgerichte, den 17. April 1884. Nr. 3605. 1

Vom Schloßschen Magistrate werden alle Diejenigen, welche an den Nachlaß des hiersebst verstorbenen Privatlehrers stud. grad. philol. Eduard Baumbach entweder als Gläubiger oder als Erben, oder unter einem anderen Rechtstitel gegründete Ansprüche machen zu können meinen, hiermit aufgefordert, sich binnen sechs Monaten a dato dieses Proclams, also spätestens am 23. October 1884 bei diesem Magistrate zu melden und hiersebst ihre etwaigen Forderungen und sonstigen Ansprüche anzumelden und zu begründen bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Frist Niemand mehr bei diesem Magistrate mit irgend welchen Ansprüchen gehört oder zugelassen, sondern gänzlich abgewiesen werden soll.

Schloß-Rathhaus, am 23. April 1884. Nr. 580. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen ic. bringt das Riga-Wolmar'sche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Bäuerin Ilse Domrose verw. Schuberg geb. Blau als Mit-eigenthümerin des im Riffegall'schen Kirchspiels des Riga'schen Kreises belegenen Laurup'schen Laeten = Gestades hiersebst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihr der ideelle Dritttheil des zum Gehörtslande des Gutes Laurup gehörige Laeten-Gestades mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien dergestalt verkauft worden, daß dieselbe dem Ansche Domrose als freies und unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören soll; als hat das Riga-Wolmar'sche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und aller derjenigen, welche auf dem Laeten-Gestade bei diesem Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermehren, auffordern wollen, sich innerhalb der peremptorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß der ideelle dritte Theil des Laeten-Gestades sammt Gebäuden und Appertinentien, dem Ansche Domrose, für den Kaufpreis v n 1175 Rbl. S. erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll.

Wolmar, den 27. April 1884. Nr. 663. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen ic. bringt das Riga-Wolmar'sche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Baltische Domainenverwaltung, in Vertretung der hohen Krone, als Eigenthümerin des im Rujen-

ischen Kirchspiels des Wolmar'schen Kreises belegenen Gutes Rujen = Torney hiersebst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihr die zum Bauerlande dieses Gutes gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke mit den zu ihnen gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dieselben den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies und unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören sollen; als hat das Riga-Wolmar'sche Kreisgericht, kraft dieses Proclams Alle und Jede, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermehren, auffordern wollen, sich innerhalb der peremptorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und Appertinentien den resp. Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen:

- 1) das Gesinde Kalna-Ange Nr. 41/11, groß 46,37 Dess., dem Herrn Friedrich Berg für den Kaufpreis von 2822 Rbl. 50 Kop.
- 2) das Gesinde Napiasch, groß 83,76 Dess., dem Bauer Peter Saffis, für den Kaufpreis von 3025 Rbl. 50 Kop. Nr. 666. 2 Wolmar, den 27. April 1884.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen ic. bringt das Riga-Wolmar'sche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr C. Baron Krüdener, als ehemaliger Erbbesitzer des im Rujen'schen Kirchspiels des Wolmar'schen Kreises belegenen Gutes Ohlershof hiersebst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm die zum Gehörtslande dieses Gutes gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke mit den zu ihnen gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dieselben den ebenfalls am Schlusse genannten respectiven Käufern als freies und von allen auf dem Gute Ohlershof ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören sollen; als hat das Riga-Wolmar'sche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livl. adeligen Güter-Credit-Societät und aller derjenigen, welche auf dem Gute Ohlershof bei Einem Erlauchten Livländischen Hofgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermehren, auffordern wollen, sich innerhalb der peremptorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und allen Apperti-

nentien, deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich und frei von allen auf dem Gute Ohlershof ruhenden Hypotheken und Forderungen adjudicirt werden sollen:

- 1) das Gesinde Belme Binne, groß 14 Thlr. 51 Gr., dem Bauer Krichjahn Kalnin, für den Preis von 3580 Rbl. S.
- 2) das Gesinde Kaiag, groß 12 Thlr. 15<sup>108</sup>/<sub>112</sub> Gr., den Bauern Marri Rickmann, Carl Rickmann, Paul Rickmann, Zahn Rickmann, Peter Rickmann und Liefse Greesne, geb. Rickmann, für den Preis von 2116 Rbl. S. Nr. 669. 3 Wolmar, den 27. April 1884.

## Торги. Торгс.

Управление Государственными Имуществами в Прибалтийских губерниях доводит до всеобщаго свѣдѣнія, что оно назначило рѣшительные торги, безъ переторжки, на слѣдующія казенныя оброчныя статьи:

а) въ своемъ присутствіи на 9. Іюня 1884 года на отдачу въ одногодичное арендное содержаніе казенныхъ луговъ на Спильвѣ, близъ гор. Рига, содержащихъ въ себѣ удобнаго пространства 155 дес. 1610 кв. саж. и неудобнаго 18,05 дес.

б) въ Митавской Управѣ Благоустройства на 11. Іюня 1884 года на отдачу въ одногодичное арендное содержаніе Митавскихъ казенныхъ луговъ, пространствомъ въ 60 дес. 1161 кв. саж.

1) Желающіе торговаться обязаны представить лично, или чрезъ своихъ поверенныхъ не позже 11 час. дня, назначеннаго для торга объявленія, съ надлежащими залогомъ и свидѣтельствами о званіи. Залогъ требуется въ размѣрѣ годовой арендной суммы.

2) Кромя извѣстнаго торга допускаются и объявленія въ запечатанныхъ конвертахъ, съ точнымъ соблюденіемъ условій, изложенныхъ въ ст. 1909 и 1910 т. X ч. I Св. Гр. изд. 1857 года.

3) Подробныя арендныя условія и описаніе оброчныхъ статей желающихъ могутъ заблаговременно разсматривать въ Управленіи Государственными Имуществами въ г. Ригѣ и въ Митавскомъ полицейскомъ правленіи.

4) Евреи въ торгамъ не допускаются ни какъ стѣмщики, ни какъ ихъ повѣренныя.

Рига, 12. Мая 1884 года.

Die Baltische Domainen-Verwaltung bringt hierdurch zur allgemeinen Kenntniß, daß dieselbe entscheidende Torge zur Verpachtung nachstehender Kronsobrocksstücke anberaumt hat:

a. bei der Domainen-Verwaltung am 9. Juni 1884 zur Verpachtung auf ein Jahr der unweit Riga belegenen Spilwenschen Heuschläge, welche einen Flächenraum von 155 Dess. 1610 Q.-Faden Rußland und 18,05 Dess. Impedimente enthalten.

b. bei der Mitauschen Polizei-Verwaltung am 11. Juni 1884 zur Verpachtung auf ein Jahr der bei Mitau belegenen Kronsheuschläge, welche einen Flächenraum von 60 Dess. und 1161 Q.-Faden enthalten.

1) Diejenigen, welche am Torge Theil zu nehmen wünschen, haben entweder persönlich, oder durch ihre Bevollmächtigten, zeitig vor Beginn des Torges und nicht später als bis 11 Uhr Mittags, ihre Gesuche nebst den erforderlichen Saloggen, zugleich aber auch ihre Standesbeweise beizubringen. Der Salog muß die Jahresarrende betragen.

2) Außer dem mündlichen Angebote werden auch Offerten in versiegelten Couverts, in genauer Grundlage der Art. 1909 und 1910 Band X Thl. I des Civilgesetzes, Ausgabe vom Jahre 1857, entgegengenommen.



3) die ausführlichen Arrendebedingungen, so wie die Beschreibung der Pachtobjecte, können von den Torgliebhabern rechtzeitig bei der Domainen-Verwaltung in Riga und bei der Militärschen Polizei-Verwaltung eingesehen werden.

4) Die Gebräuer können zum Torge weder als Arrendatoren, noch als deren Bevollmächtigte zugelassen werden.

Riga, den 12. Mai 1884.

Nr. 3643. 3

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts wird mit Bezugnahme auf die diesgerichtliche Publication d. d. 11. Februar c. sub Nr. 412 hierdurch bekannt gemacht, daß die auf den 23. August c. anberaumt gewesene Versteigerung des dem Kaufmann Iwan Trofimow Sobalin gehörigen, im 2. Hypothekenbezirke der Stadt Riga sub Grundbuch-Nr. 749, nach der polizeilichen Einteilung aber im 3. Quartier der Petersburger Vorstadt an der Alexanderstraße sub Pol.-Nr. 57 belegenen Immobilien nicht stattfinden wird.

Riga-Rathhaus, 1. Section des Landvogteigerichts, den 12. Mai 1884.

Nr. 1479. 3

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat wird hierdurch bekannt gemacht, daß das allhier im 3. Stadttheile sub Nr. 394 an der Lindenstraße auf Stadtgrund belegene, den Gebrüdern Peter und Johann Anderson gehörige Mobil sammt Appertinentien auf den Antrag des Dorpater Stadtmagistrates öffentlich verkauft werden soll.

Es werden demnach Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, sich zu dem deshalb auf den 14. August 1884 anberaumten ersten, so wie dem alsdann zu bestimmenden zweiten Ausbott-Termine Vormittags um 12 Uhr in Einem Edlen Rathes Sitzungszimmer einzufinden, ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen und sodann wegen des Zuschlags weitere Verfügung abzuwarten. Nr. 947. 1

Dorpat-Rathhaus, den 25. April 1884.

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat wird hierdurch bekannt gemacht, daß das allhier im 3.

Stadttheile sub Nr. 47 an der Rigaschen Straße auf Stadtgrund belegene, dem Jacob Grünberg gehörige, Wohnhaus sammt allen Appertinentien öffentlich verkauft werden soll.

Es werden demnach Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, sich zu dem deshalb auf den 14. August d. J. anberaumten ersten, so wie dem alsdann zu bestimmenden zweiten Ausbott-Termine Vormittags um 12 Uhr in Einem Edlen Rathes Sitzungszimmer einzufinden, ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen und sodann wegen des Zuschlags weitere Verfügung abzuwarten.

Dorpat-Rathhaus, am 30. April 1884.

Nr. 978. 2

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat wird hierdurch bekannt gemacht, daß das allhier im 1. Stadttheile an der Erbsenstraße sub Nr. 303 auf Erbgrund belegene, dem Adam Maddisson gehörige 3½ziner Wohnhaus sammt allen Appertinentien öffentlich verkauft werden soll.

Es werden demnach Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, sich zu dem deshalb auf den 14. August d. J. anberaumten ersten, sowie dem alsdann zu bestimmenden zweiten Ausbott-Termine Vormittags um 12 Uhr in Einem Edlen Rathes Sitzungszimmer einzufinden, ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen und sodann wegen des Zuschlags weitere Verfügung abzuwarten.

Dorpat-Rathhaus, am 30. April 1884.

Nr. 979. 3

Von dem Rensfalschen Rathe wird hierdurch zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß in der seitherigen Bude des hiesigen Kaufmanns Ferdinand Kroll, am hiesigen Marktplatz, die zur Concursmasse desselben gehörigen Objecte, bestehend aus Bodenwaaren und Weinen, am 21. Mai 1884 und an den folgenden Tagen von 10 Uhr Morgens ab gegen sofortige Baarzahlung öffentlich versteigert werden sollen.

Rensfal-Rathhaus, den 11. Mai 1884.

Nr. 1041. 2

Sудебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Мельвицкій,

жительствоующій Литейной части, 2. участка, по Бассейной улицѣ, въ домѣ № 33, сямъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи Графа Платона Александровича Зубова по исполнительнымъ листамъ С.-Петербургскаго окружнаго суда, по 5. отдѣленію, отъ 12. и 14. Мая 1882 года за №№ 916 и 928 будетъ производиться Сентябрь 5. дня 1884 г. съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 6. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго Графу Василию Владимировичу Адлербергу заключающагося въ усадьбѣ съ хозяйственными постройками и землею въ количествѣ 2169 дес. 1251½ квадр. саж., состоящаго С.-Петербургской губерніи, Ямбургскаго уѣзда, 1. стана, въ предѣлахъ Врудской волости, при селѣ Большой Врудѣ. Имѣніе это заложено въ 12,700 руб. обществу взаимнаго поземельнаго кредита и въ 60,000 руб. Графу Зубову и будетъ продаваться въ полномъ его составѣ. Торгъ начнется съ оценочной суммы 129,200 руб.

№ 171. 1

Витебское Губернское Правленіе, согласно постановленію своему, 26. Марта состоявшемуся, объявляетъ, что на удовлетвореніе присужденнаго Витебскимъ городскимъ полицейскимъ управленіемъ долга купца Иссея Камедина купцу Гирши Мажину, по заемному обязательству 1000 руб. съ процентами и 3 процента неустойки, и казенныхъ: гербовыхъ пошлинъ за написание описи 1 руб. 20 коп., Государственнаго налога 12 руб. 60 коп., 25 процентовъ — 3 руб. 8 коп., квартирныхъ 19 руб. 74 к. и процентнаго сбора 40 руб., а всего 76 руб. 62 коп. въ присутствіи Губернскаго Правленія, 1. Августа 1884 года, будутъ производиться торги, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на продажу принадлежащаго должнику казеннаго двухъ-этажнаго дома, состоящаго въ 1. части города Витебска, на Соборной улицѣ подъ № 201

на землѣ около 100 квадр. саж., принадлежащей Архирейскому дому, съ такою же каменною двухъ-этажною пристройкою и каменнымъ сараемъ. Означенное имущество оценено для продажи по 8 лѣтней сложности годоваго дохода въ 2280 р. о прочихъ же казенныхъ взысканіяхъ, числящихся на описанномъ имуществѣ и владѣльцѣ оного ко дню торга собираются подробныя свѣдѣнія.

Желающіе участвовать въ торгахъ приглашаются въ Губернское Правленіе, къ означенному сроку торга, гдѣ, во все время публикацій, могутъ разсматривать опись и бумаги, относящіяся до сей продажи. № 2960. 1

Судебный приставъ при Великолукскомъ окружномъ судѣ Григорьевъ, жительствоующій въ гор. Великихъ-Лукахъ, на основаніи 1148 и 1149 ст. Уст. Гр. Суд., объявляетъ, что 30. Мая 1884 года въ 10 час. утра, въ зданіи Великолукскаго окружнаго суда, будетъ продаваться съ публичнаго торга вторично недвижимое имѣніе, принадлежащее Новоржевской мѣщанкѣ Евпраксіи Александровны Малгиной заключающееся: изъ 23 крестьянскихъ надѣловъ селенія Демиховы-Воры, Манухинскаго сельскаго общества. Имѣніе это находится въ Псковской губерніи; Великолукскаго уѣзда, Овсицкой волости на гдѣ незаложено назначено въ продажу для удовлетворенія взысканія въ пользу Новоржевскаго мѣщанина Михаила Автонова Малгина 18,566 руб. 15 коп., оценено же въ 1840 руб. съ каковой суммы и начнется торгъ вышеозначеннаго имѣнія. Въ бумаги и документы, относящіяся до продаваемаго имѣнія, отарыты для публики въ канцеляріи окружнаго суда. № 193. 3

Люд. Вице-Губернаторъ:  
Тобизень.

Секретарь: П. Давиденковъ.

## Неофициальная Часть.

## Нichtofficieller Theil.

Auf gerichtliche Verfügung sollen **Donnerstag den 24. d. Mts.**, Vermittags 11 Uhr, in meinem

### Auctionslocale

Marktplatzstraße Nr. 19, gegen Baarzahlung öffentlich versteigert werden: div. guterhaltene **Möbel**, als: 1 Sopha, 2 Lehnstühle und 6 Stühle, 1 Trümeau, 1 Bücherständer, 1 Kleiderschrank, 1 Kartentisch, 1 eisernes Büffet u.; ferner 1 **Schneider-Mähmaschine**, außerdem 1 gebrauchter **Flügel**, 1 **Doppelt-Gewehr**, 1 **Hirschfänger**, **Tagdtaschen** u.

Th. Geerg, Stadtauctionator.

Утерины два метрическія свидѣтельства о рожденіи и крещеніи, представленные причту Рижской Блаженненской церкви, для записи предбрачнаго обыска 1) **Ивана Николаевича Малиновскаго**, выданное изъ Рижской духовной консисторіи, и 2) **Елисаветы Александровны Воздвиженской**, выданное изъ Рижской духовной консисторіи. **Иванъ Малиновскій.**

## Knochenmehl, Superphosphat

verkauft

**Herm. Stieda.**

Ausser Gebrauch gesetzte

### Kessel, Reservoir

und **Bottiche** kaufen

**Carl Nevermann & Co.,**  
Riga, Neupforte.

## Rigaer Börsenbank

Bei der Rigaer Börsenbank ist die Anzeige gemacht worden, daß die von der Börsenbank ausgestellten **Einlagescheine** Lit. F Nr. 2308, d. d. 1. Juli 1881, groß 500 Rbl., auf den Namen **Peter Rifmann**, Lit. I Nr. 16,328, d. d. 21. Juni 1882, groß 300 Rbl., auf den Namen **Edde Rifmann**, Lit. I Nr. 19,401, d. d. 14. März 1884, groß 100 Rbl., auf den Namen der Frau **Grete Steebing**, Lit. I Nr. 5184, d. d. 27. September 1878, groß 130 Rbl., auf den Namen der Frau **Lise Seglen** oder **John Flint**.

abhanden gekommen und werden demnach von der Rigaer Börsenbank, nach Vorchrift der Anmerkung zum § 38 des Allerhöchste bestätigten Statuts Alle, die an beregte Scheine irgend welche rechtliche Ansprüche zu machen gemeint sind, hiermit aufgefordert, sich binnen sechs Monaten a dato bei der Rigaer Börsenbank zu melden, widrigenfalls nach Ablauf dieser Frist den obgenannten Personen neue Scheine ausgestellt, die alten aber ungültig sein werden. Riga, den 10. Mai 1884.

Das Directorium.

Von der Direction der

### Actiengesellschaft

### „Algezemische Bierbrauerei“

wird hierdurch zur Erfüllung der Vorchrift der Anmerkung zu § 15 der Allerhöchste bestätigten Statuten bekannt gemacht, daß nach der von der General-Versammlung der Anteilshaber bestätigten Jahres-Rechnung und der bezüglichlichen Bilanz der **Reingewinn** für das abgelaufene letzte Betriebsjahr betragen hat 15,003 Rbl. 74 Kop., wovon 10 pSt., also 1500 Rbl. 37 Kop. dem Betriebsdirector vergütet, 10 pSt., also 1500 Rbl. 37 Kop. dem Reservecapital zugewiesen, 12,000 Rbl. als Dividende mit 120 Rbl. für jeden Anteilsschein von 1000 Rbl. bestimmt worden und der Rest von 3 Rbl. als Vortrag auf dem Gewinn- und Verlaufs-Conto verbleiben ist.

Die Direction.



## Общество Риги-Динабургской желѣзной дороги.

Доводится до всеобщаго свѣдѣнія, что начиная съ 1. сего Мая, впредь до особаго распоряженія, за рельсы для переносныхъ желѣзныхъ дорогъ, при перевозкѣ въ прямомъ заморскомъ сообщеніи чрезъ Ригу въ Москву, провозная плата будетъ взымаема по 10 коп. съ вагона и вереты.

Рига, 16. Мая 1884 г.

Правленіе.

## Deutsche allgemeine Zeitung für

## Landwirtschaft,

### Gartenbau u. Forstwesen,

verbunden mit der

### Zeitschrift für Viehhaltung und Milch-wirtschaft,

erscheint in Frankfurt a. M. wöchentlich einmal und ist durch die Post zum Vierteljahrspreise von M. 1 excl. Bestellgeld und direct franco unter Streifband gegen Einsendung von M. 2.50 für das halbe Jahr von der Expedition zu beziehen.

Nachstehende örtliche Legitimationen sind von den Eigentümern als verloren aufgegeben und werden daher die etwaigen Finder derselben hierdurch aufgefordert, diese Legitimationen ungesäumt bei der Rigaschen Steuerverwaltung, resp. bei dem Rigaschen Passbureau abzuliefern.

Das Passbureaubillet des Finnländers **Leonhardt Adamsch**, d. d. 20. März 1884 Nr. 3815, gültig bis zum 16. October 1884. Die von der Rigaschen Steuerverwaltung dem Rigaschen Arbeiterstadisten **Iwan Kristow Iwanow** am 13. März 1882 sub Nr. 82 ertheilte, bis zum 1. Januar 1883 gültige Legitimation.

Redactorъ А. Клиггенбергъ.

При семъ номерѣ слѣдуетъ роспись города Валка на 1884 годъ.

— Hierzu folgt als Beilage das Budget der Stadt Ralf pro 1884.

Печатано въ Апеландской Губернской Типографіи въ Ригѣ (въ замѣт).

	Руб.	К.
41) Пособіе на содержаніе двѣмѣсяго пансіона г-жа Клейнъ . . . . .	500	—
42) Пособіе на содержаніе эстонскаго церковнаго училища . . . . .	100	—
3. Глава	3,576	—

#### Глава 4.

##### Содержаніе городскихъ имуществъ.

###### 1. Отдѣлъ.

43) Ремонтъ городскихъ зданій . . . . .	546	50
---	-----	----

###### 2. Отдѣлъ.

44) Устройство и содержаніе дорогъ . . . . .	657	40
--	-----	----

###### 3. Отдѣлъ.

45) На постройку . . . . .	35	—
----------------------------	----	---

###### 4. Отдѣлъ. Городской лѣсъ.

46) На постройку . . . . .	100	—
47) На копаніе и очищеніе канавъ . . . . .	60	—
48) Расходы на рубку дровъ, вывозъ досокъ и вывозъ таковыхъ пѣз лѣса . . . . .	285	—
4. Глава	1,683	90

#### Глава 5.

##### Расходы разнаго рода.

49) На застрахованіе городскихъ зданій въ Рижскомъ форштадтскомъ обществѣ взаимнаго страхованія отъ огня строеній . . . . .	231	9
50) Освѣщеніе города . . . . .	294	—
51) Пособіе на отопленіе и освѣщеніе тюрьмы . . . . .	100	—
52) На содержаніе канцелярій центральныхъ управленій Министерства Внутреннихъ Дѣлъ . . . . .	22	—
53) На содержаніе канцелярій уѣзднаго стрѣлчачаго . . . . .	18	—
54) Пособіе на содержаніе Лифляндскаго статистическаго комитета . . . . .	15	51
55) Пособіе на содержаніе Рижскаго Политехническаго училища . . . . .	50	—
56) Взыскъ г. Валка на отопленіе занимаемыхъ г. Губернаторомъ помѣщій въ Рижскомъ замкѣ . . . . .	17	70
57) Взыскъ г. Валка на содержаніе Валскаго уѣзднаго по воинской повинности присутствія . . . . .	42	83
58) На содержаніе городскихъ часовъ . . . . .	30	—
59) Квартирные деньги для уѣздногъ поповальной бабки . . . . .	24	—

	Руб.	К.
60) Казенный сборъ съ недвижимостей: городской лугъ и полковой госпиталь . . . . .	10	78
61) Взыскъ г. Валка на обезпеченіе надержекъ по Рижской ремесленной выставкѣ въ 1883 г. . . . .	50	—
62) Взыскъ г. Валка на покрытіе надержекъ по народной переписи въ 1881 г. . . . .	78	28
63) Взыскъ г. Валка на содержаніе комисіи по повинностямъ . . . . .	10	41
64) На печатаніе по разнымъ предметамъ и на выписку газетъ и періодическихъ изданій для Магистрата и общественнаго управленія . . . . .	233	46
65) На квартирное вознагражденіе рыночному надзирателю . . . . .	36	—
66) Предоставлены въ распоряженіе . . . . .	699	84
5. Глава	1,963	90
Итого всѣхъ расходовъ	15,354	42

# Budget der Stadt Walk

für das Jahr 1884.

(Wird gedruckt in Grundlage des Art. 2088, Bd. II, Tbl. I, Cod. der Reichsges.)

## Einnahme-Budget.

### 1. Capitel.

Einnahmen aus dem städtischen Immobilienbesitz.		Rbl.	Kop.
1) Pacht vom Stadtgute Alexandershof . . . . .	2,225	—	—
2) Pacht von den Bauergefunden . . . . .	1,469	—	—
3) Pacht vom Stadthensschlag . . . . .	130	—	—
4) Pacht vom Gerichtsvoigt-Schnurband . . . . .	150	—	—
5) Pacht vom Dandur-Krug . . . . .	300	—	—
6) Grundgelder . . . . .	97	98	—
7) Mieten von Marktplätzen . . . . .	348	40	—
8) Mieten von Stadtgebäuden . . . . .	250	—	—
9) Grundgeld für den Platz der Petroleum-Niederlage . . . . .	30	—	—
1. Capitel	5,000	38	—

### 2. Capitel.

Steuern und Gebühren.

10) Immobiliensteuer:			
a. Von den Immobilien in der Stadt . . . . .	3,019	—	—
b. Von den Immobilien im übrigen Stadtgebiet . . . . .	236	66	—
11) Zuschlagssteuer von Handelscheinen, Gewerbescheinen und Billeken . . . . .	1,397	94	—
12) Zuschlagssteuer von den Getränkepatenten . . . . .	463	50	—
13) Steuer von Tracturanstalten . . . . .	3,000	—	—
14) Literatensteuer . . . . .	18	—	—
15) Steuer von Urkunden . . . . .	4	21	—
16) Einnahme von der Stadtwage . . . . .	100	—	—
2. Capitel	8,239	31	—

### 3. Capitel.

Beisteuern.

Rbl. Kop.

17) Aus dem Reichsschatz für die Militärbequartierung . . . . .	1,134	—
18) Beitrag der Bürgergilden zu Schulzwecken . . . . .	350	—
19) Beitrag der Steuerverwaltung zur Unterhaltung der Kreisschule und der übrigen Schulen . . . . .	500	—
3. Capitel	1,984	—

### 4. Capitel.

Verschiedene Einnahmen.

20) Unvorhergesehene Einnahmen . . . . .	107	20
21) Erlös aus dem Verkauf alter Materialien . . . . .	23	53
4. Capitel	130	73
Summa aller Einnahmen	15,354	42

## Ausgabe-Budget.

### 1. Capitel.

Städtische Verwaltung, Rechtspflege und Polizei.

#### 1. Abschnitt. Communal-Verwaltung.

1) Gehalt des Stadthauptis . . . . .	500	—
2) Gage des Stadtschreibers . . . . .	300	—
3) Gehalt des Buchhalters und Cassiers . . . . .	390	—
4) Für die Kanzlei und Bedienung . . . . .	200	—
5) Translator . . . . .	100	—
6) Inventar für das Local des Stadtamts und der Stadtverordneten-Versammlung . . . . .	50	—
	1,540	—

#### Verschiedene Aemter.

7) Gehalt des Beamten für Beaufsichtigung der städtischen Bauten . . . . .	300	—
8) Gehalt des Stadtförsters . . . . .	50	—
9) Gehalt des Marktvoigts . . . . .	120	—
10) Gehalt des Stadtwägers . . . . .	100	—
11) Gehaltszulage dem Stadtarzt . . . . .	200	—
12) Zur Disposition der Armen- und Sanitäts-Commission . . . . .	100	—
	870	—

## 2. Abschnitt.

Rath.		Rbl.	Kop.
13)	Gehalt des Syndicus . . . . .	340	—
14)	Gehalt des Polizeirathsherrn . . . . .	150	—
15)	Gehalt des Secretairs . . . . .	700	—
16)	Gehalt des Archivaren . . . . .	400	—
17)	Gehalt des Kanzlisten . . . . .	400	—
18)	Zu Ganzeibedürfnissen . . . . .	138	8
19)	Gage des Translateurs . . . . .	150	—
20)	Gehalt des Rathsbieners . . . . .	240	—
21)	Gehalt des Wachtmeisters . . . . .	240	—
22)	Gehalt des Polizeidieners . . . . .	180	—
23)	Gehalt des Rathhaus-Ausschers . . . . .	120	—
24)	Beleuchtung des Rathhauses . . . . .	21	95
		3,280	03

## 3. Abschnitt.

## Feuerlösch-Polizei.

25)	Gehalt des Brandmeisters . . . . .	600	—
26)	Gehalt für vier Nachtwächter . . . . .	434	—
27)	Remonte der Feuerlöschgeräthschaften . . . . .	150	—
28)	Beheizung und Beleuchtung des Spritzenhauses . . . . .	15	—
		1,199	—
1. Capitel		6,889	03

## 2. Capitel.

## Militair-Quartierwesen.

29)	Remonte der zur Bequartierung des örtlichen Militairs angewiesenen städtischen Gebäude . . . . .	167	—
30)	Anmietung von Quartieren für angereiste Militair-Chargen . . . . .	20	75
31)	Beheizung und Beleuchtung für das Commando . . . . .	621	—
32)	Anmietung von Militairquartieren . . . . .	380	—
33)	Für verschiedene Bedürfnisse des Militairs . . . . .	52	84
2. Capitel		1,241	59

## 3. Capitel.

## Kirchen- und Schulwesen.

34)	Zum Unterhalt des Pastorats und Stadtpredigers . . . . .	300	—
35)	Unterhaltung der höheren Bürger-Töchter-Schule . . . . .	600	—
36)	Desgleichen der Knaben-Elementarschule . . . . .	400	—
37)	Desgleichen der Mädchen-Elementarschule . . . . .	428	—
38)	Subvention der Kreisschule . . . . .	648	—
39)	Zu Lehrmitteln für alle Schulen . . . . .	100	—

Rbl. Kop.

40)	Subvention an das Wallfische Privat-Programm . . . . .	500	—
41)	Desgleichen an die Kleinische Mädchen- und Pensions- Schulanstalt . . . . .	500	—
42)	Subvention der estnischen Kirchenschule . . . . .	100	—
3. Capitel		3576	—

## 4. Capitel.

## Unterhalt der Stadtbefählichkeiten.

## 1. Abschnitt.

43)	Remonte der Stadtgebäude . . . . .	546	50
-----	------------------------------------	-----	----

## 2. Abschnitt.

44)	Wege- und Brückenbau . . . . .	657	40
-----	--------------------------------	-----	----

## 3. Abschnitt.

45)	Neubauten . . . . .	35	—
-----	---------------------	----	---

## 4. Abschnitt.

## Stadtfreiwald.

46)	Bauten . . . . .	100	—
47)	Gräben schneiden und Reinigung . . . . .	60	—
48)	Ausgaben für Fällen des Holzes, Bretterfägen und Anfuhr . . . . .	285	—
4. Capitel		1,683	90

## 5. Capitel.

## Verschiedene Ausgaben.

49)	Versicherung der städtischen Gebäude bei der Rigaer Vor- städtischen Feuerversicherungs-Gesellschaft . . . . .	231	9
50)	Beleuchtung der Stadt . . . . .	294	—
51)	Beitrag zur Beleuchtung und Beheizung des Gefängnisses . . . . .	100	—
52)	Zur Unterhaltung der Central-Verwaltung des Ministerium des Innern . . . . .	22	—
53)	Für die Ganzei des Kreisfiscals . . . . .	18	—
54)	Beitrag zur Unterhaltung des Livländischen statistischen Comités . . . . .	15	51
55)	Subvention für das Rigaer Polytechnikum . . . . .	50	—
56)	Beitrag der Stadt Wall zur Beheizung der von dem Herrn Gouverneur eingenommenen Räumlichkeiten im Schloß zu Riga . . . . .	17	70
57)	Beitrag der Stadt Wall zur Unterhaltung der Wallfischen Kreis-Wehrpflicht-Commission . . . . .	42	83
58)	Unterhaltung der Stadtuhr . . . . .	30	—
59)	Quartiergeid für die Kreishebamme . . . . .	24	—